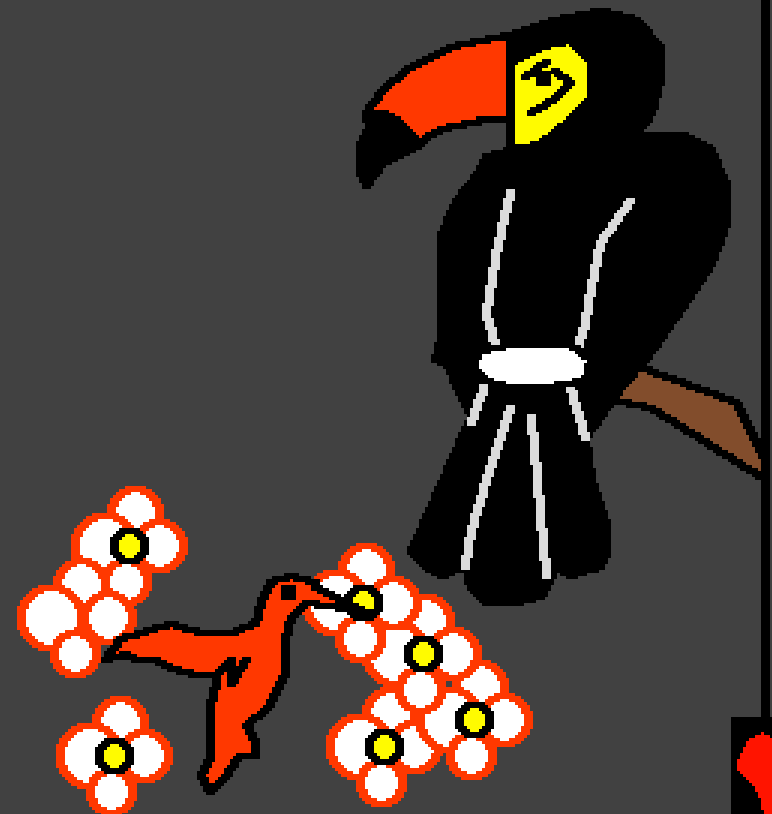
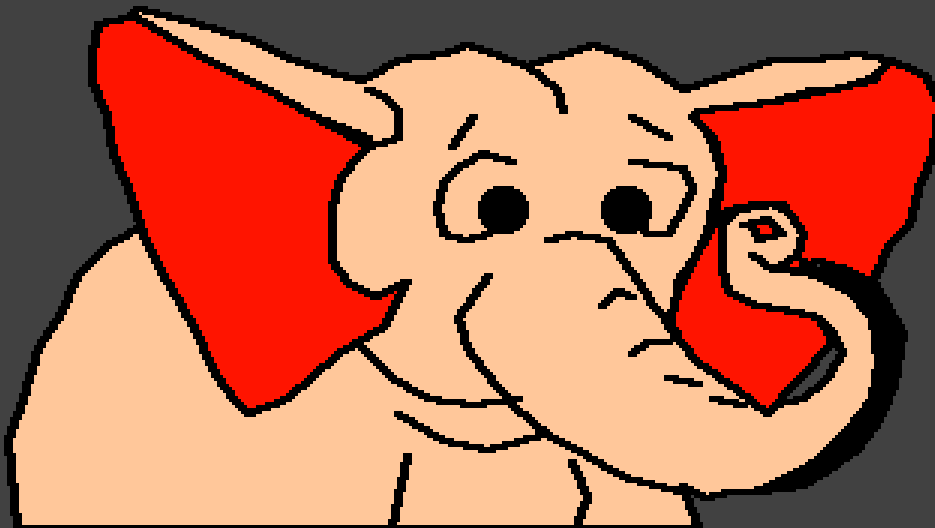


Gidraḱo laḡit Baibel  
Sasapraoić

Tinre Isor do jotowak'e  
benaokeda



Olok' ic': Edward Hughes

Phen kathako hudisić: Byron Unger; Lazarus

Atańić: Bob Davies; Tammy S.

Torjomayić: Samuel Hasda

Chapa ođok: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2011 Bible for Children, Inc.

License: Noa golpo do copy arem print dařeak'a,  
menkhan ađhriń do bam ađhriń dařeak'a.



Abo do okoeye sirjauket bona?  
Baibelre Isorak' kathae, lai abon  
kana ceflekate manwa  
do saŋgek'ko  
ehop'ena.



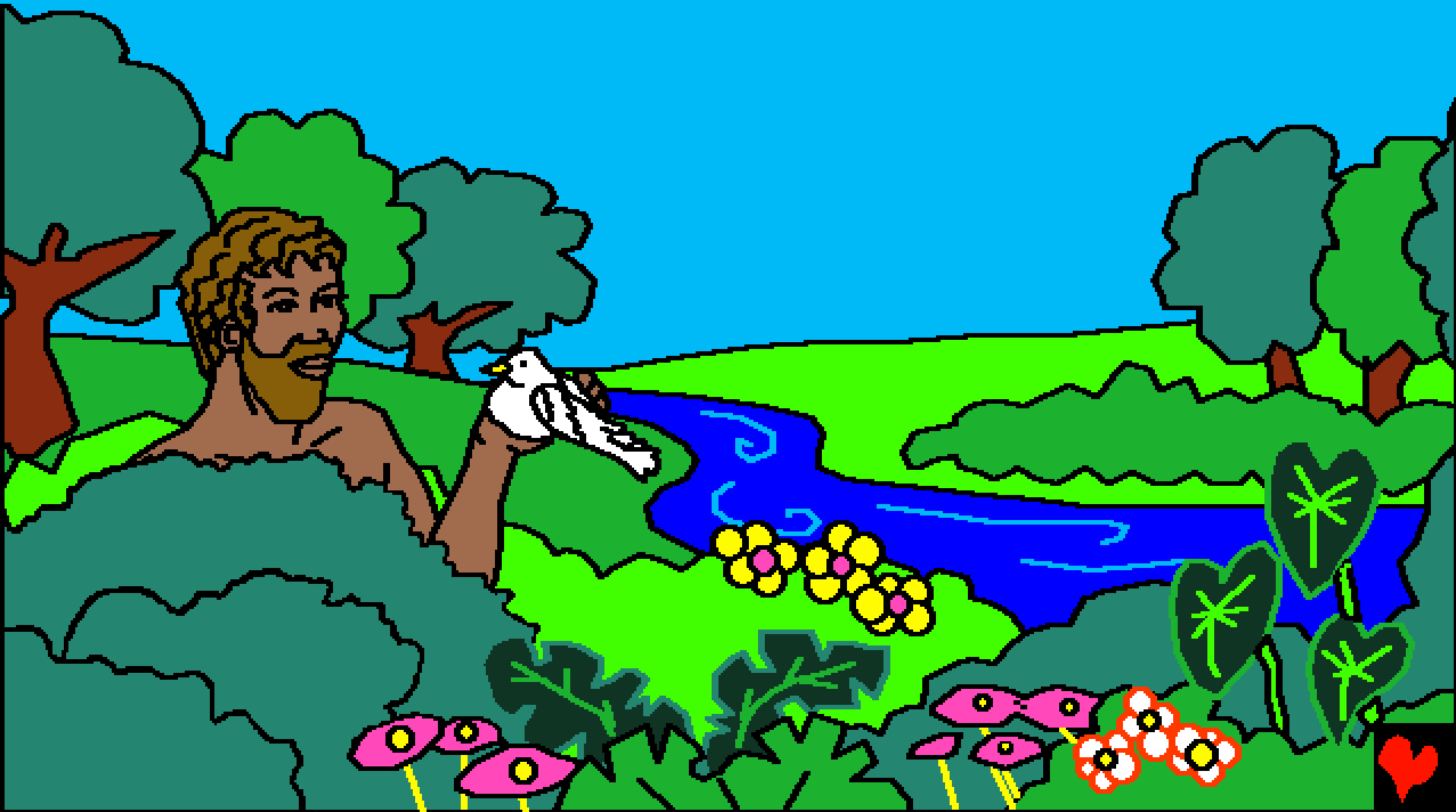
Ađi Sedaere Isor do pałil manwae  
benaokedeae ar uniał' n'utum  
do Adame dohokełtaea.



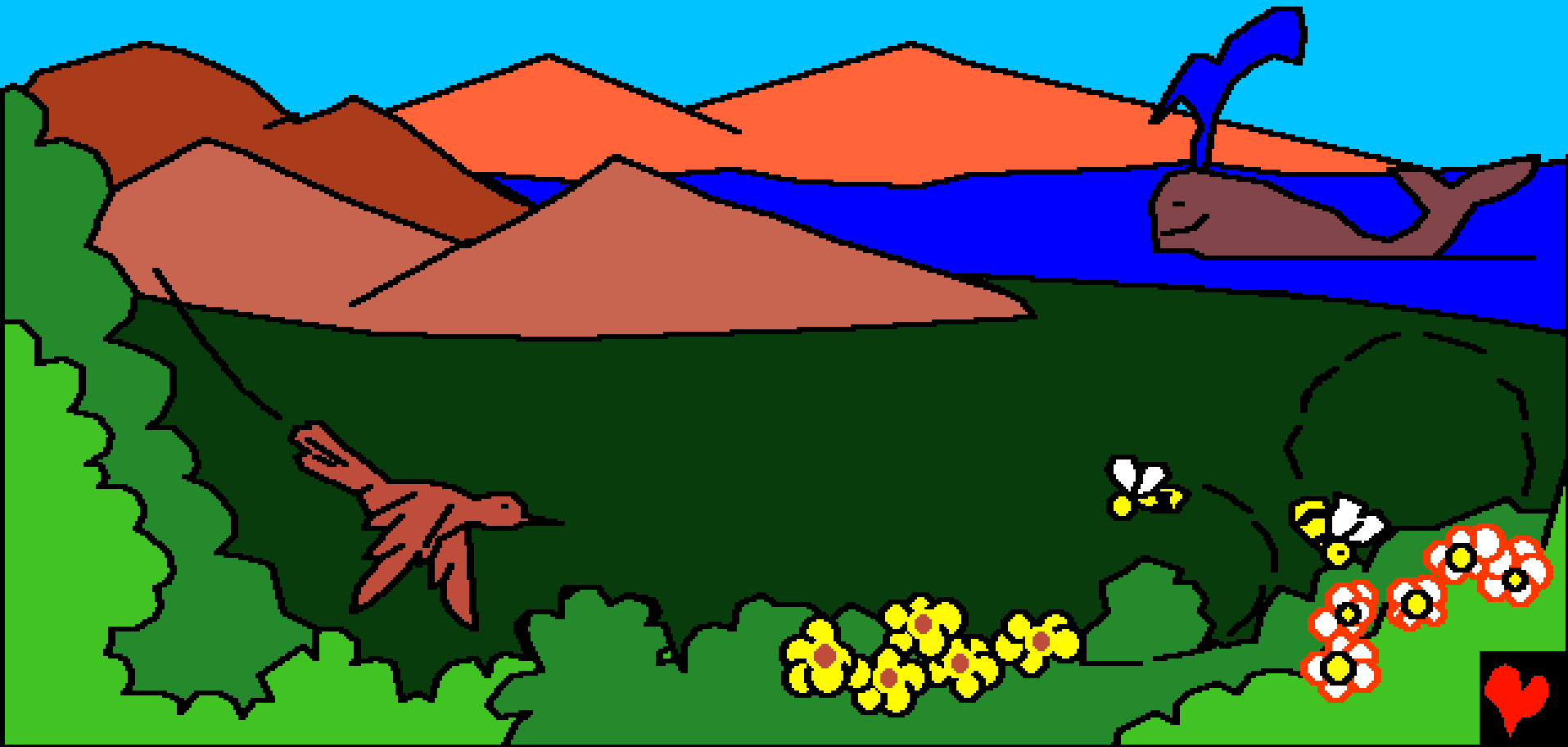
Isor do dharti reak' dhuṛi khon Adame  
sirjaukedeā. Ar Isor do tinre Adam  
sahete aderadea unre uni do  
jiwiye namkeda.



Uni do Edenko metak' miŕten mońj  
bagwanre apnarteteńelena.



Adam auriye sirjauere Isor do mońj okoc'  
dhartiye benaokeda ar napae napae  
jiniskoteye pereckeda.



Isor do dhape dhapete buruko, hahan̄kar  
jaegako, moñj so bahako, usul dareko,  
nana roñan cẽrẽko, bhan bhanokkan  
dumurko, losot̄re gađiaũ baraekean timiko

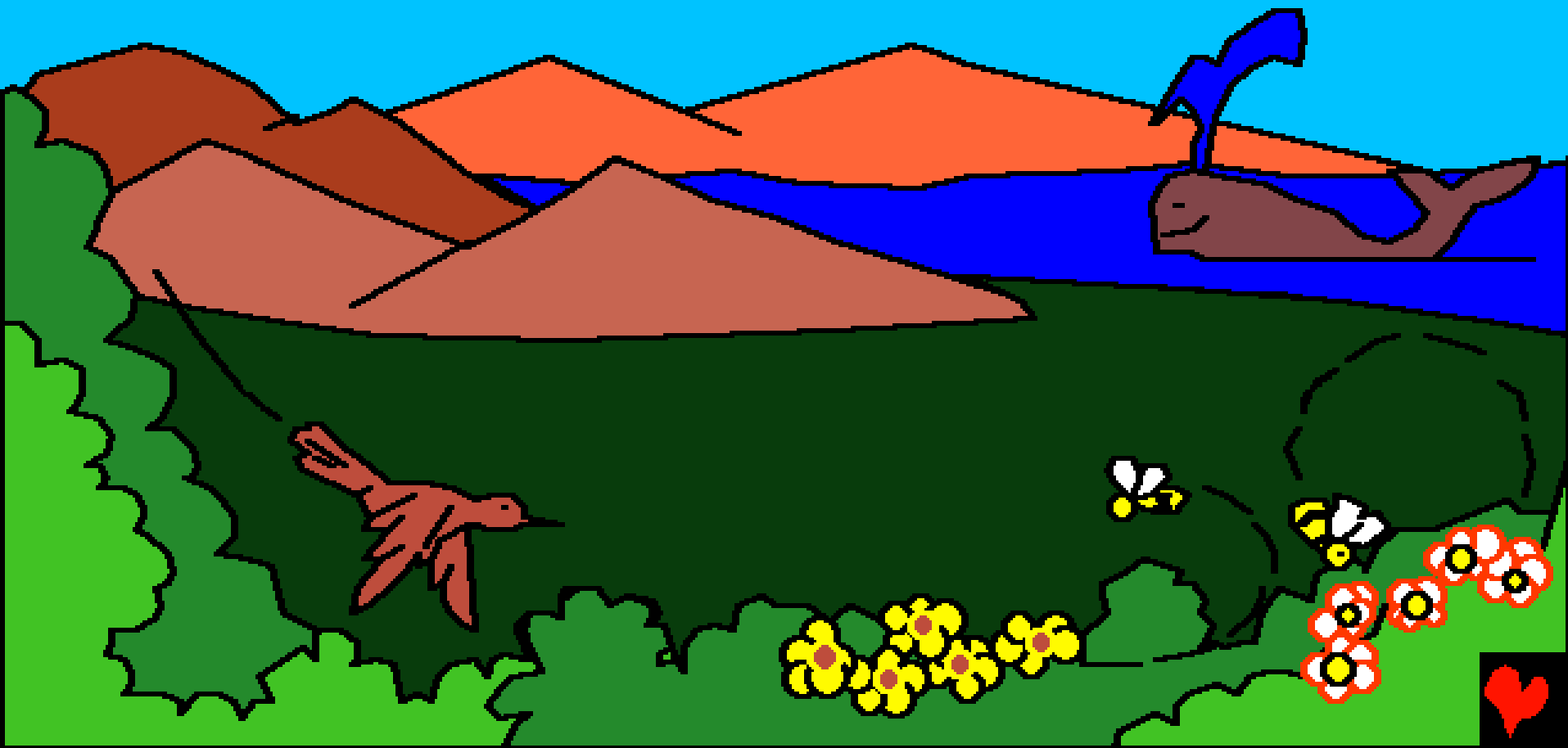


ar tũndañ

baraekean goñghakoe  
sirjaũketkoa

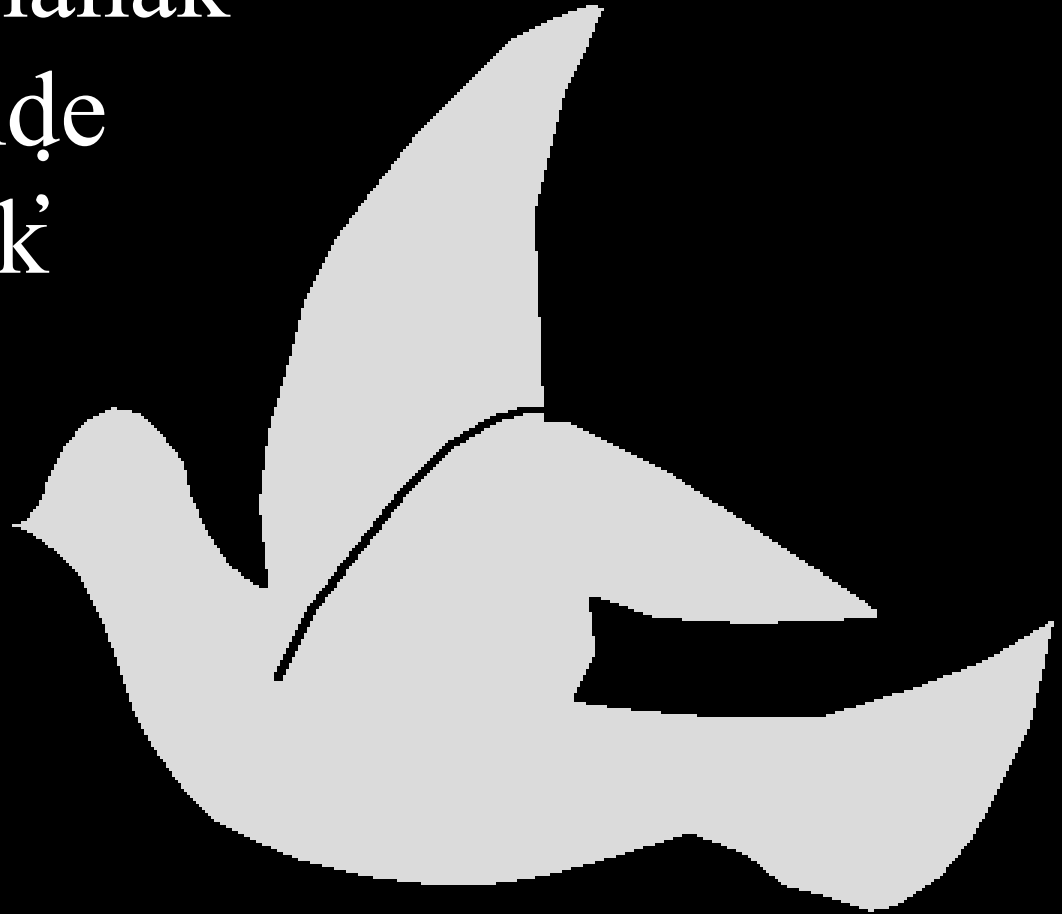


Asokaete Isor do sanamak'e sirjaukeda  
ar onđe do – sanamak'koge.

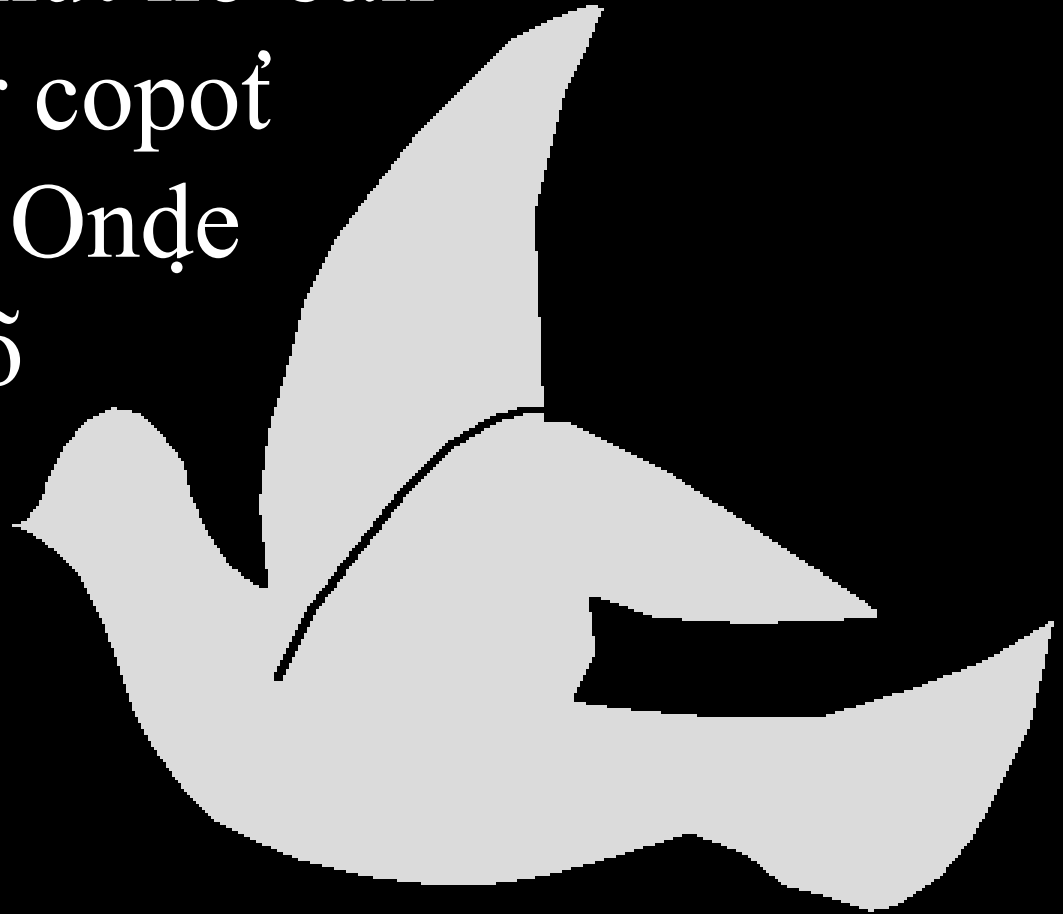


Etohopre, Isor jãhãnak'  
auriye sirjaure onde  
Isor then atańokak'  
do ar ceŕge  
bań tahẽkana.

Jãhãe manwa  
se jaega se jãhãń  
jinisko hõ bań  
tahẽkana. Ońde do  
ceŕge bań tahẽkana.



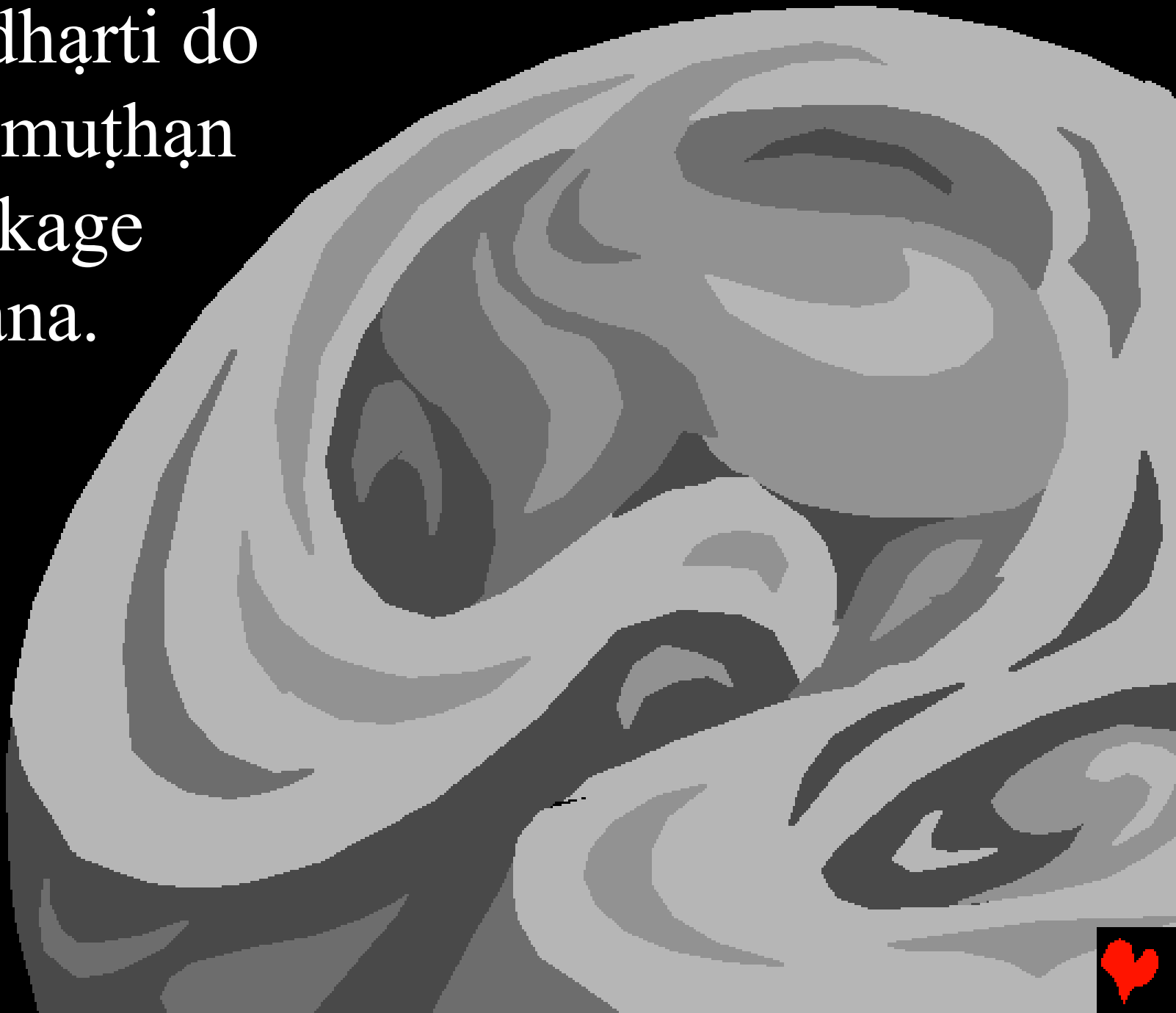
Marsal hõ bañ ar nüt hõ bañ  
tahẽkana. Usul ar copoť  
hõ bañ tahẽkana. Onđe  
do hola ar gapa hõ  
bañ tahẽkana.  
Onđe do eken  
Isorgeye  
tahẽkana, one  
uniak' do etohop' hõ banuk'tae.  
Ar Isor do jotoe kãmi sãtkeda!



Etohop're Isor do ot ar  
sermae sirjaukeda.



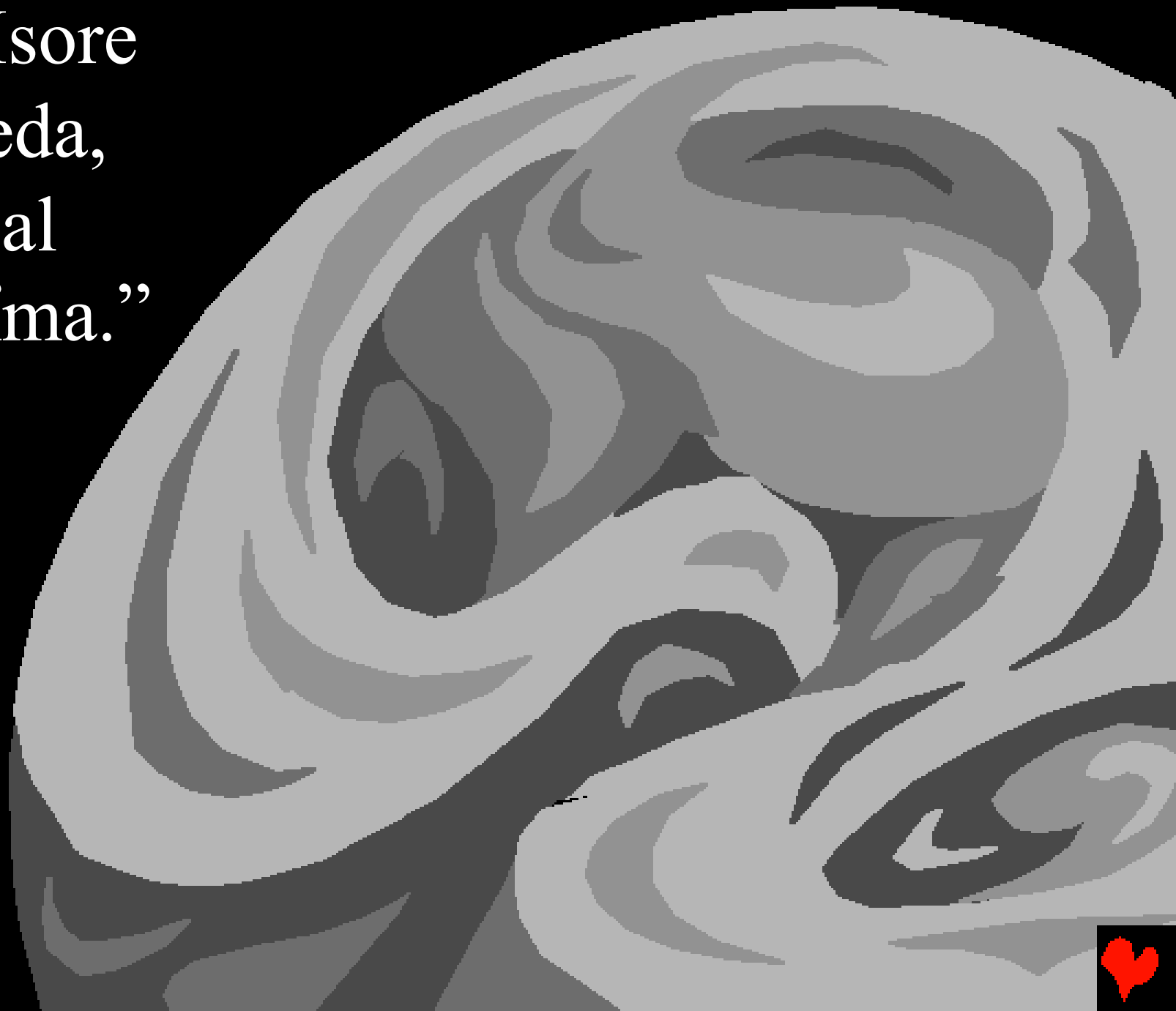
Unre dharti do  
begor muṭhan  
ar phakage  
tahēkana.



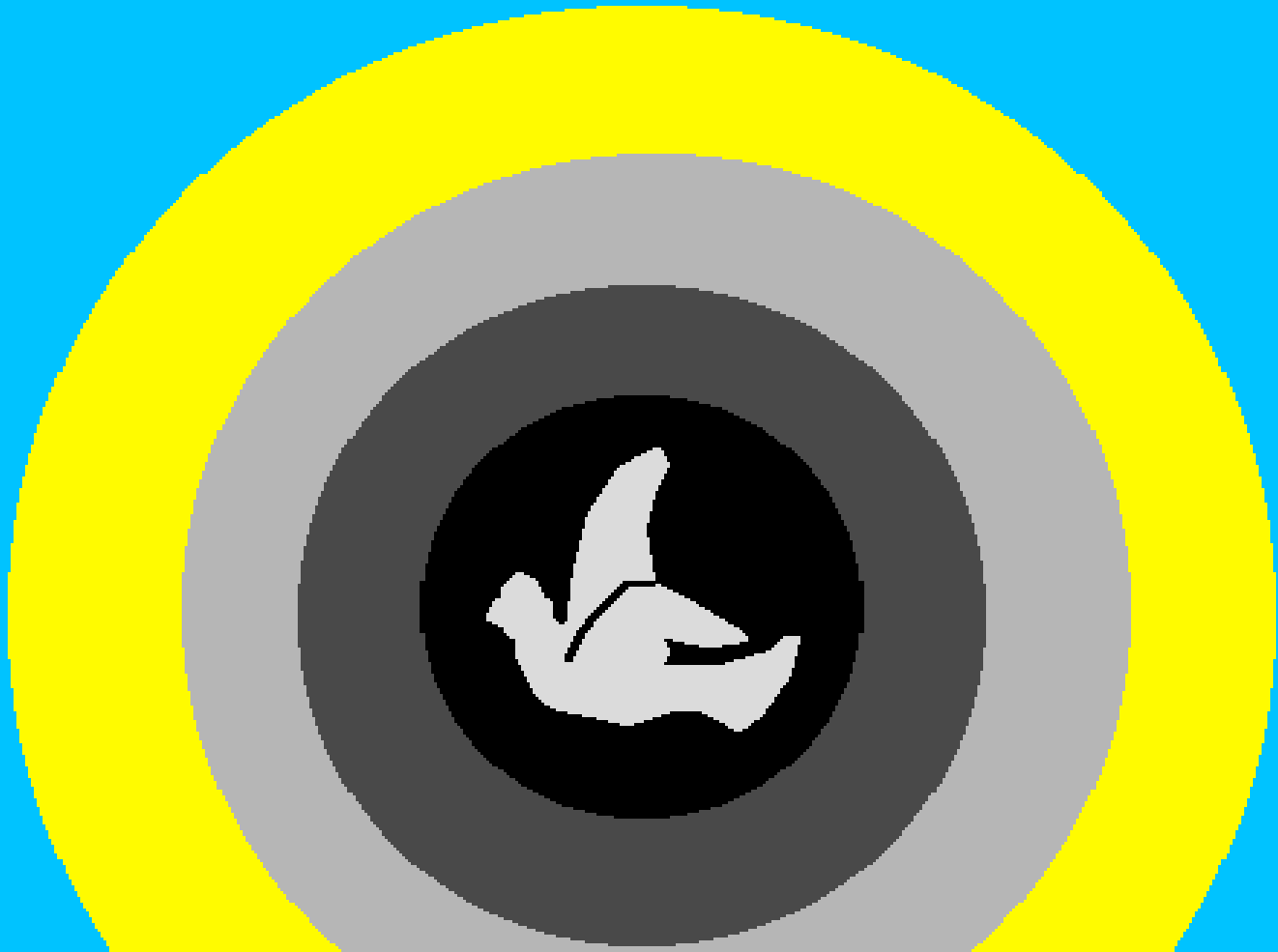
Ar n'ut do  
ona cetanre  
tahēkana.



Unre Isore  
menkeda,  
“Marsal  
hoyok’ma.”

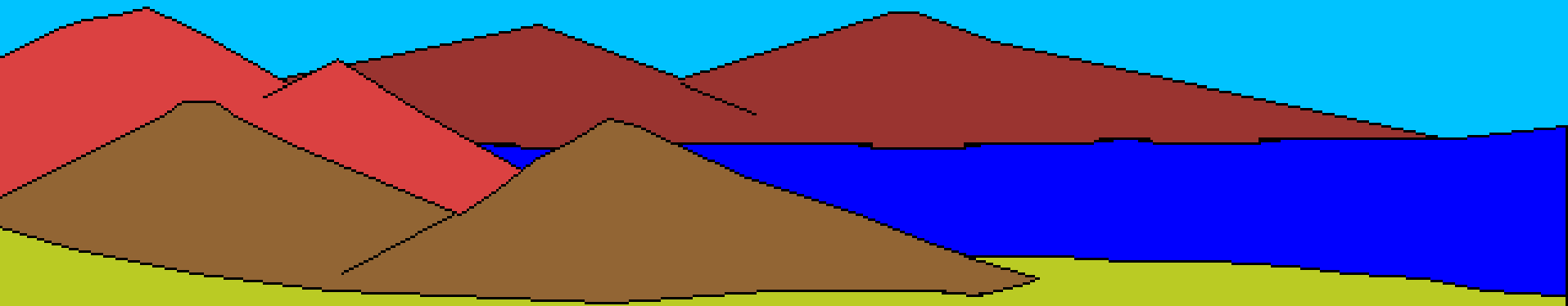


Ar marsal hoyena. Isor do marsal dine  
metaña ar nút do nındaı metaña. Ar  
ayupena ar setakena pahil dinge.





Dosar hilok', Isor do serma latarre  
jalapuri ar doreño ar gadako hoyok'  
reak'e hukumkeda.



Tesar hilok' do Isore menkeda, “Rohor  
ot hoyok'ma.” Ar ona do hoyena.



Isore hukumkeda, ghãsko, bahako, nãřiko,  
ar dareko hoyokma.

Ar onako do  
hoyena.



Ar ayup'ena ar setak'ena  
tesarak' dinge.



Unre Isor do sin' cando ar  
ninda cando ar adi utar  
ipilkoe benaoket'koa one  
onko do okoege bako  
lekha caba dareako. \*

Ar ayup'ena  
ar setak'ena  
ponak' dinge. \*



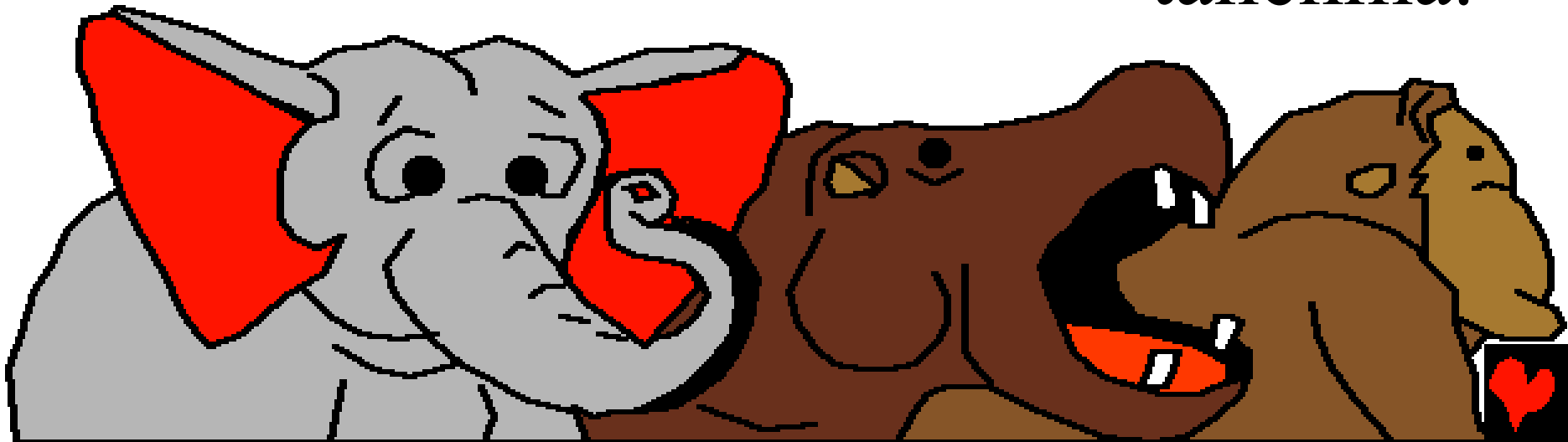
Isorak' tayomak' sirjau  
talikare do hakoko ar  
cērēkoko tahēkana.  
Mōrēak' dinre uni do  
banar sec' dharan laṭu  
hakoko ar jhake jhak  
kaṭiç' hakoko, jelen'  
jaṅgawan ũṭ cērēko ar  
uḍau baṛaekan kaṭiç'  
cērēko hōe sirjauket'koa.



Isor do joto lekan  
hakokote dharti reak'  
dak'koe pereckeda  
ar joto lekan cẽrẽ do  
ot, doreão ar sermare  
uđau barae lađite  
sirjauket'koa. Ar  
ayup'ena ar setak'ena  
mõrẽak' dinge.



Ona tayom Isor do arhõe menkeda. Uni doe menkeda, “Dhartire jiwiankoko sirjau marañokma . . .” Ar joto lekan janwarko, tejoko, leñok’ tuñḍankoko hoyok’ma. Onḍe do dharti laraok’ lekan haḥtiko ar banako, dak’ ar ghutḥure taḥen jiwiankoko taḥenma.



Ar hadrap gãrĩ ar mońj bań n'elok' tayanko  
hõko sirjauk'ma. Paṭwa ar caṭur toṛ hõko  
sirjauk'ma. Usul jirap ar aṣul pusiko hõ.  
Isor do joto lekan janwarko ona dinreye  
sirjauket'koa.

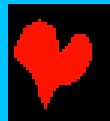




Ar ayup'ena ar setak'ena turuiak' dinge.



Isor do turuiak' dinre arhō thoṛae  
sirjaukeda – thoṛa bises kamikoe  
kamikeda. Nitok' do  
manwako laḡit'  
jotowak' tear  
saṭena.



Onđe do ʔandire janwarko laḡitʔ jomakʔ hōe  
benaok akatʔ tahēkana. Isore menkeda,

“Dela aboakʔ muʔhan  
leka manwa bon  
benaoea. Uni do  
dʔartire tahenkan  
sanamakʔko  
cetanreye  
maḡikoka.”



ISOR DO ACAK' MUTHAN LEKAGE  
MANWAE BENAOKEDEA;  
HE UNI DO AC  
LEKAGEYE  
SIRJAUKEDEA.



Isor do Adame  
metadea,  
“Bagwan  
reak’ jāhāṭak’ge  
saname jomme,  
menkhan boge  
baṛic’ dare reak’  
jo do bam jom  
dareaka’.



Ar ona dare  
reak'em  
jomle  
khan  
enḁekhan  
am do  
khaṭigem  
gujuk'a."



Probhu Isore menkeda, “Manwa  
esker taken do bañ bhagea.

Iní do miñten goṛoyičiñ  
benaóaea.” Isor do joto  
lekan janwar ar cērēko  
Adam ðhene aḡuketkóa.



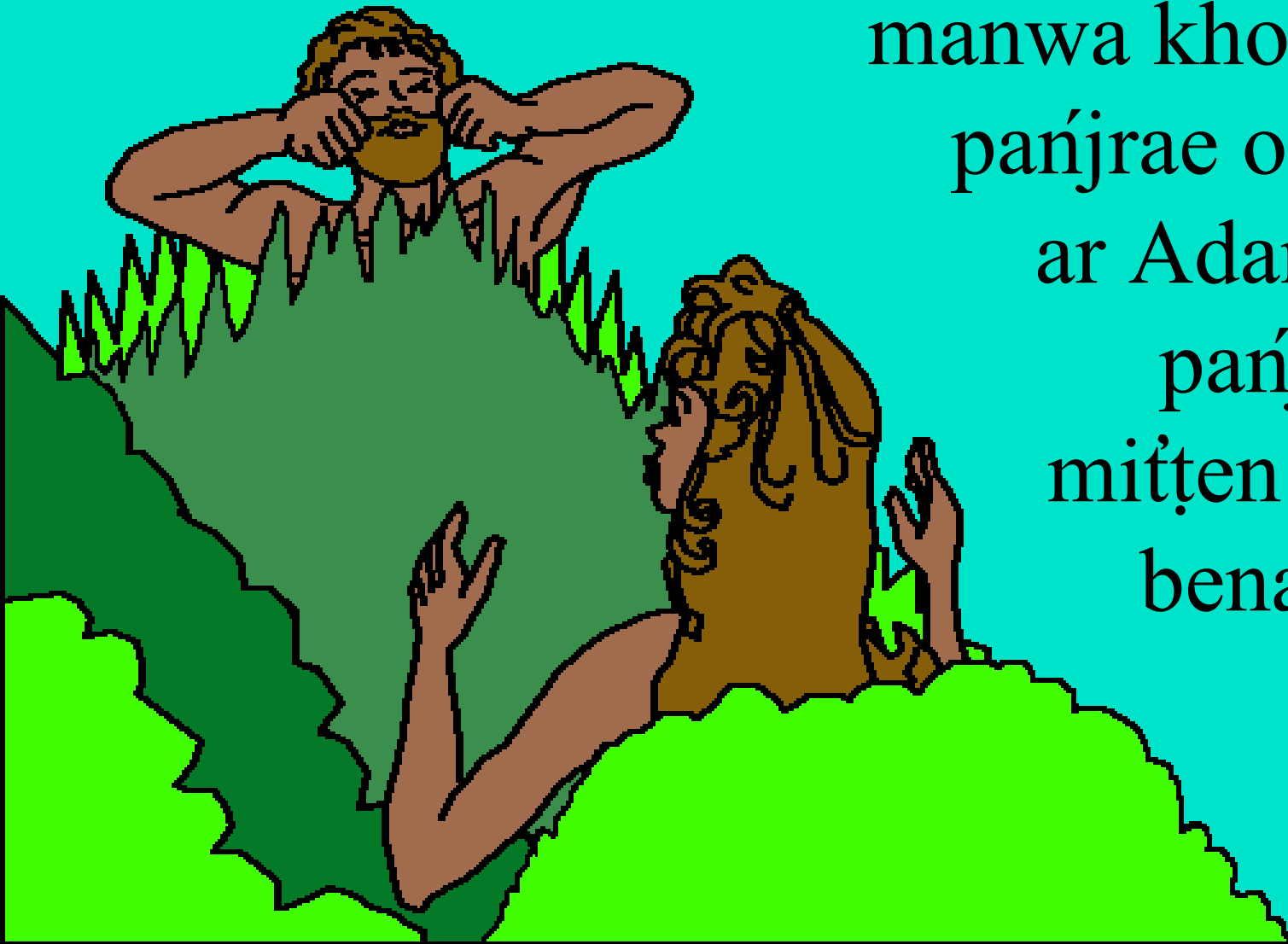
Ar Adam do onko jotoe n'utumket'koa.  
Ar manwa do jotoko khon budan hoyena.

Mekhan sanam lekan janwar  
ar cērēkoko tahēkanre  
hō Adamren lek leka  
gate do bako tahēkana.





Isor do Adam jãpítẽ emadea. Are  
jãpítkeda. Isor do jãpít akat  
manwa khon miñten  
pañjrae ocokkeda  
ar Adamak' ona  
pañjra khon  
miñten maejiue  
benaokedeã.



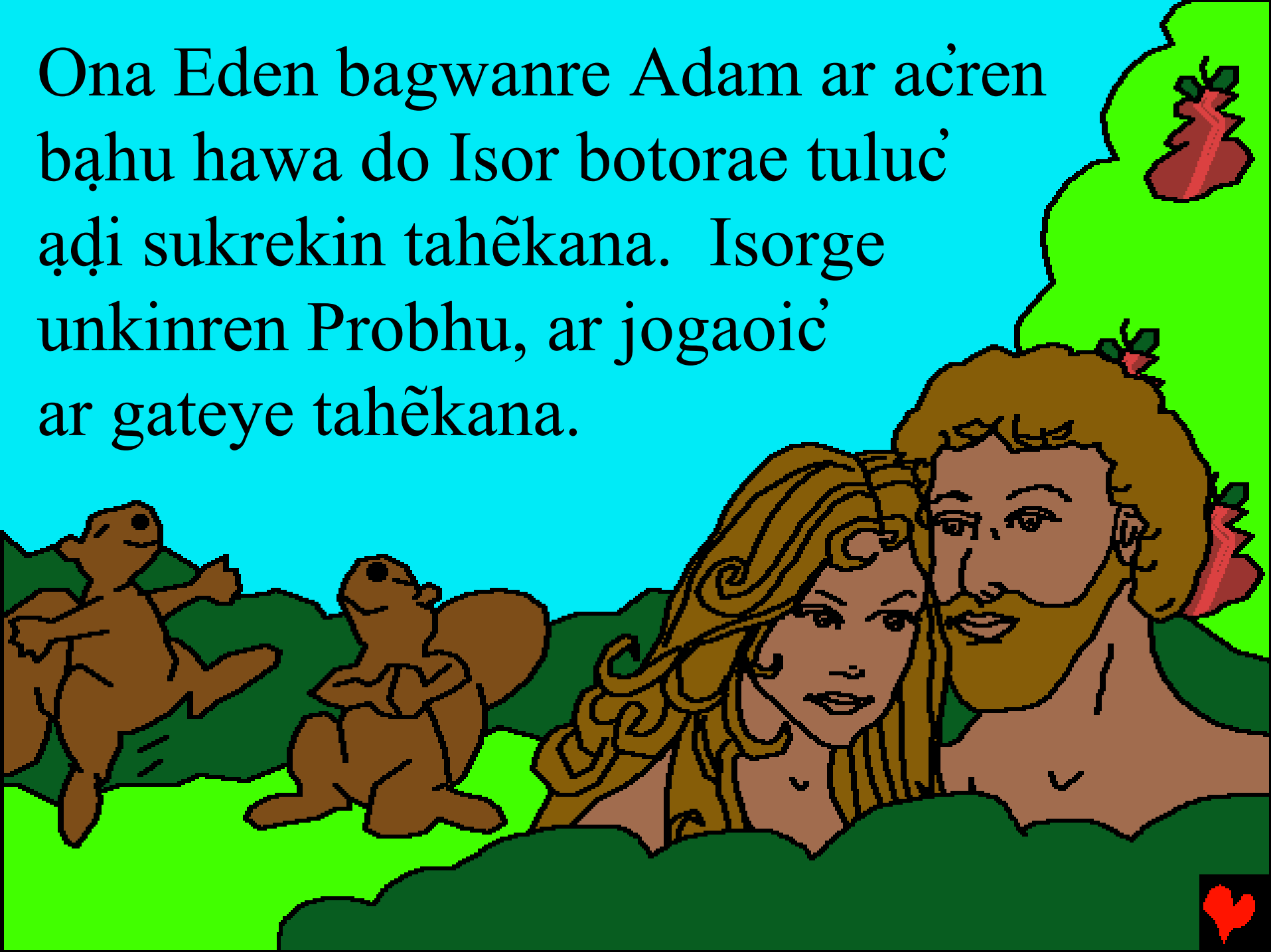
Isorak' benaore maejiu do  
ađi thike tahēkana  
Adamren  
gate lađit.



Isor do turuiak' dinre sanamak'e  
benaosatkeda. Unre Isor do  
eaeyak' dine bhorada ar  
jiraok' dine hoe ocokeda.



Ona Eden bagwanre Adam ar a'c'ren  
ba'hu hawa do Isor botorae tuluc'  
a'ði sukrekin tahẽkana. Isorge  
un'kinren Probhu, ar jogaoic'  
ar gateye tahẽkana.



Tinre Isor do jotowak'e benaokeda

Baibel reak' noa golpo do Isorak' katha kana,

Noa do námoka

Genesis 1-2

“Amak' katha reak' seledok' do marsale emoka.”

Sereńko 119:130



Mucaț



Baibel reak' noa golpo do aboren bhage Isorak' reañe lai abon kana one okoe doe benaoakat' bon ar One okoe do am reañ baḍae sanayede.

Isore baḍaea abo do baṛiçak'bon kami akada, one okatak' uni do kaiye metak'kan. Kai reak' kuṛai do gujuk' kana, menkhan Isor do am nunak'e dulaṛetmea je ac'ren hopon Jisui kolkedeade, ar uni do amak' kai iate krusre duke jomkeda. Jisu doe jiwet' ruar' akana ar sermateye calao akana! Judi Jisurem paṭiauk'kan khan enḍekhan am do amak' kaido reañ laiaeme, Uni doe ikai tama! Uni doe hijuka ar am saoteye tahena, ar am ho uni tuluc' jaejugem tahena.



Judim paṭiaukkan khan noa do saṛi  
kana mente, enḁekhan Isor metaeme:  
Dulaṛia Jisu, inin paṭiauk' kana am dom Isor  
kana, ar manwam hoyena ar inak' kai laḡitem  
goḁena ar nitok' dom jiwet' beret' akana. Dayakate  
inak' jionre hijukme ar inak' kaiko ika katin' me  
jemon nawa jion tahentiń ar miń din am thenin'  
calakte jaejug am tuluc' in' taheń. Goṛowań me  
ar dayawańme jemon amren gidra lekań  
tahẽdareak'. Amen.

Baibel paṛhaome ar din hilok' Isor tuluc'  
galmaraome! Johan 3:16

